> Filosofia, literatura e artes visuais em suas múltiplas configurações

> Philosophy, literature and visual arts in multiple configurations

por Kathrin Holzermayr Rosenfield

Possui graduação em Letras pela Université de Paris III (Sorbonne-Nouvelle), mestrado em Antropologia Histórica pela École des Hautes Études en Sciences Sociales e doutorado em Ciência da Literatura pela Universidade de Salzburg. Atualmente é professora titular da UFRGS, com atuação no PPG-Filosofia. Tem experiencia na área de Letras, com enfase em Teoria Literária, atuando nos temas: Estética, Filosofia e Literatura, Psicanálise, Arte. E-mail: kathrinrosen@gmail.com. ORCID: 0000-0002-0061-3208.

Qual é o propósito de uma revista sobre filosofia, literatura e arte? E em que medida essa proposta é relevante para o nosso tempo e para o trabalho acadêmico, cultural e educacional?

Vivemos numa época de saturação da iconofilia. Já surgem sinais de desapego às imagens que invadem nossos olhos pelos celulares e outdoors, pelas telas afixadas em toda parte e inevitáveis, doravante, como meios de trabalho. São ainda tênues as tendências de retorno à escuta de rádio e dos podcasts, mas a repentina nova demanda de escutar a voz, o comentário, as análises e as avaliações críticas indica a percepção da complementariedade entre a palavra e a imagem, do conceito suscitando o entendimento reflexivo e do fascínio visível que estimula e excita a sensibilidade. Por mais tênue que ainda seja, esse deslocamento evidencia com mais força a nossa saturação em relação ao signo imagético.

São as épocas de *iconofilia* – que hoje produz em certas regiões violentas reações de *iconofobia* e *iconoclasmo* – que mais precisam de uma investigação das relações complexas entre o intelecto e a sensibilidade: do impacto que o pensamento racional e a articulação verbal têm sobre os sentimentos e, de modo



recíproco, as inflexões imponderáveis que a sensibilidade e os sentimentos provocam ao envolver as ideias e os conceitos com uma aura de tonalidades afetivas. E arte contemporânea? Em que sentido ela já incorporou essa desconfiança em relação à produção da imagem? Uma recente exposição na Galeria Ecarta, em Porto Alegre, chamada A frente e o verso do olho também sugeriu o potencial enriquecedor do diálogo entre palavras e imagens, entre as atmosferas ricas em pensamentos produzidas pela poesia e pela ficção; as imagens e instalações. Paula Luersen partiu do fascínio da leitura do romance O Jovem Törless de Robert Musil e lançou uma série de frases sugestivas inscritas nas paredes da galeria; convidando Elias Maroso, Carlos Donaduzzi e Emanuel Monteiro a contribuírem com respostas na forma de obras: quadros e instalações capazes de problematizar as extrapolações das palavras poéticas em névoas de ideias, imagens, atmosferas e auras.

Desde os pré-Românticos e o romantismo alemão vemos crescer de modo exponencial a consciência da enorme importância da *Stimmung* (da atmosfera, aura, tonalidade afetiva) – uma dimensão expressiva e semântica que não se concretiza de modo conceitual, no significado claro e distinto das palavras e noções explícitas, mas sobretudo no modo peculiar de expressão que corre, por assim dizer, entre as linhas.

A literatura, diferentemente da linguagem discursiva, capta essas *sub* e *sobredeterminações* de ideias e motivos graças a uma outra forma de pensamento – a verdadeira lógica poética que amplia, modula e diversifica os conteúdos semânticos unívocos, sugerindo imagens e tons que conectam os conteúdos a outros contextos e, assim, abrem novas possibilidades semânticas.

O que é verdadeiro para a transposição de ideias em configurações poéticas – que inflexionam, refratam, ampliam e diversificam a significação conceitual – vale também para as traduções entre línguas diversas e as traduções intersemióticas que transpõem a linguagem textual para outras linguagens – visuais, rítmicas e sensíveis.





Os artigos desse primeiro número abordam de diversos ângulos as questões dessas passagens entre modos de pensar-e-sentir diversos. É interessante, nesse contexto, o artigo sobre Sacher-Masoch e sua Vênus das Peles, de 1870, que procura recolocar o romance sob uma nova perspectiva. Outro texto, sobre narrativas críticas e históricas no domínio das artes visuais também mostra como os escritos de artista aparecem num momento de crise das grandes narrativas filosóficas, produzindo novas formas multifacetadas que continuam explorando aspectos menores e mais sutis da própria arte. A presença das discussões sobre feminismo, gênero e sexualidades é, neste primeiro número, incontornável – indício da urgência e da importância desses temas. Ademais, nesta primeira edição, contamos com duas obras de arte. Uma competente tradução da bela peça em estilo Nô de Yukio Mishima e um instigante ensaio visual.

Uma boa leitura a todas e todos!

Referência para citação deste editorial

ROSENFIELD, K. Editorial – Filosofia, literatura e artes visuais em suas múltiplas configurações. **Revista PHILIA | Filosofia, Literatura & Arte**, Porto Alegre, volume 1, número 1, viii - x, fevereiro de 2019.



